

SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH

PHAROS

Celebrating Our 14th Year of Publication!



DECEMBER, 2006

“JESUS CHRIST IS THE REASON”

During recent years we have all observed the overwhelming emphasis on the secular aspect of the Christmas holiday. The commercialization of this holy day begins in early autumn, when even on children’s TV programs advertisements implant in their young minds which things they will want on their “wish” lists. Would it not be more valuable for the children if, along with the year’s “hot” toy or electronic game, they were told about the Baby Jesus, the Gift we all receive at Christmas?

When we begin hearing the phrase “Only - days before Christmas” the implication is that there are only so many shopping days remaining. Would it not be more significant for us if the message heralding Christmas were, “Advent has begun; let us prepare for the birth of the King”? If it were not for the anticipation of mounting Christmas sales putting the retailers in the black for the year, it appears that the trend would be to obliterate this religious holiday.

In America the shift away from the religious core of the holiday and toward the commercial emphasis has been occurring rather gradually; a subtle attempt to hijack the real meaning of Christmas, public schools no longer close for Christmas, but for the “Winter” holiday (similar wording of “Spring” holiday at

Easter). This trend has been apparent in the winter music concerts of our public schools (formerly known as Christmas concerts) at which religious Christmas Carols are avoided, giving way to musical compositions extolling the joys of the winter season.

Generic greetings of “Happy Holidays” abound instead of “Merry Christmas” specifying the holiday that we are honoring. Some have even taken to substituting “Xmas” for Christmas, the day on which our Lord was delivered to us. The shift of Christmas merrymaking has fled from the twelve days following Christmas through Epiphany to party time beginning early in December and all but forgotten on December 26th. As the late Very Rev. Fr. George Gallos of the Annunciation Church in Baltimore noted in a sermon many years ago, it is almost impossible to hear Christmas Carols on the day after Christmas. Unfortunately, most of us have simply accepted these trends not realizing that they are all serving to erode Christianity in our nation. How could this be since America was founded on Judeo-Christian principles, assuring each of us freedom OF religion, not freedom FROM religion?

See page 7

“Ο ΙΗΣΟΥΣ ΧΡΙΣΤΟΣ ΕΙΝΑΙ Ο ΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΓΙΟΡΤΗΣ”

Κατά τα τελευταία χρόνια όλοι έχουμε αντιληφθεί την τεράστια διαφημιστική καμπάνια που γίνεται για την εορτή των Χριστουγέννων. Οι εμπορικές διαφημίσεις της αγίας αυτής ημέρας ξεκινούν από αρχές Φθινοπώρου, όταν ακόμη και στα παιδικά τηλεοπτικά κανάλια οι διαφημιστές φυτεύουν στο αθώο παιδικό μυαλό τους, ποια παιχνίδια θα ήθελαν στην λίστα των επιθυμιών τους. Δεν θάταν πιο πολύτιμο για τα παιδιά εάν, μαζί με το “εξαιρετο” απλό ή ηλεκτρονικό παιχνίδι, τους διηγόταν για το Θείο Βρέφος, τον Ιησού, το Δώρο που όλοι παίρνουμε τα Χριστούγεννα;

Όταν αρχίζουμε να ακούμε τη φράση “μόνον λίγες ημέρες έμειναν πριν τα Χριστούγεννα” εννοούν ότι μας απομένουν τόσες ημέρες για να ψωνίσουμε. Δεν θάταν πιο σημαντικό για εμάς αν το μήνυμα της αγγελίας των Χριστουγέννων ήταν “Άρχισε ο μήνας προ των Χριστουγέννων! Ας προετοιμαστούμε για τα γεννέθλια του Βασιλέως? Αν δεν επρόκειτο για τις τεράστιες Χριστουγεννιάτικες αγορές που γίνονται και δουλεύουν τα μαγαζιά για να βγάλουν σπασμένα ολόκληρης της χρονιάς, θα φαινόταν σαν να ήθελαν να εξαλείψουν τούτη την αγία εορτή.

Στην Αμερική η απομάκρυνση από την ουσία της θρησκευτικής αυτής γιορτής και η ροπή προς το εμπόριο έγινε μάλλον σταδιακά. Με έξυπνα μέσα προσπάθησαν να υποκλέψουν την πραγματική σημασία των Χριστουγέννων, π.χ. τα δημόσια σχολεία δεν κλείνουν πια για τα Χριστούγεννα,

αλλά για τις χειμερινές εορτές (όπως κάνουν και για τις διακοπές της ανοίξεως αντί για το Πάσχα). Αυτή η τάση είναι ολοφάνερη και στα χειμερινά μουσικά κονσέρτα των δημοσίων σχολείων μας (παλαιότερα ονομάζονταν Χριστουγεννιάτικα κονσέρτα) στα οποία αποφεύγονται τα θρησκευτικά Χριστουγεννιάτικα Κάλαντα, και τη θέση τους παίρνουν οι μουσικές συνθέσεις που εξυμνούν τις χαρές της χειμερινής εποχής.

Παντού επικρατεί ο γενικός χαιρετισμός “Χαρούμενες Γιορτές” αντί του “Χαρούμενα Χριστούγεννα” που ορίζει στη κυριολεξία την εορτή που τιμούμε και εορτάζουμε. Μερικοί συντομογραφούν με “Xmas” τη λέξη Christmas, την ημέρα που ο Κύριός μας ήλθε στο κόσμο. Η Χριστουγεννιάτικη Χαρά έχει εξαφανιστεί από τις δώδεκα ημέρες που ακολουθούν την ημέρα των Χριστουγέννων μέχρι τα Θεοφάνεια, έχει αντικατασταθεί με χορούς και διασκέδασεις από τις αρχές Δεκεμβρίου και εντεύθεν, αλλά όλα έχουν περάσει και ξεχαστεί την 26η Δεκεμβρίου. Όπως ανέφερε ο συγχωρεμένος Πάτερ Γάλλος από την Κοινότητα του Ευαγγελισμού, της Βαλτιμόρης, χρόνια πίσω, σε ένα κήρυγμά του, “είναι σχεδόν αδύνατον να ακούσεις πια Χριστουγεννιάτικα Κάλαντα την επομένη ημέρα των Χριστουγέννων. Δυστυχώς οι περισσότεροι από εμάς απλά δέχονται αυτές τις αλλαγές δίχως να αντιλαμβάνονται ότι σκοπός όλων αυτών είναι να εξαφανίσουν την Χριστιανοσύνη

Βλέπε σελίδα 7

PARISH NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

SUNDAY SCHOOL NEWS

Ευλογείτε (Evlogite). Greetings once again to all of our church family.

How quickly, as the calendar shows us, the year has gone by. December is here and we once again will be caught up in the spirit of the holiday. As the commercials proclaim. But let us not forget to keep within our hearts the real meaning of this most beautiful season....that is the joyous Birth of our Lord, Jesus Christ.

As the Advent began on November 15th and runs through Christmas Eve, let's remember that this is a 40 day fast period too, not just a countdown period to how many shopping days are left to buy the perfect gift...but what the meaning of each day is leading to the Birthday of Jesus. This is what we in Sunday school strive to teach our students.

Every year, the Sunday school usually hosts a big Holiday Program. This year, however, on Sunday, December 17th, the students will gather in front of the Christmas tree in the Atrium and present a few of the traditional Kalanta in Greek and English.

But first most in our minds and hearts, we were all saddened to learn of the death of the father of our Principal, Sophia and teachers, Penny and Stavroula Gerapetritis. From all the teachers and aides of Sunday School we would like to extend our deepest sympathies in the loss of a great husband and father, to Mrs. Fotoula, Sophia, Penny, Stavroula and Tommy. May God give rest to the soul of Mr. Michael Gerapetritis and may his Memory be Eternal.

To our church families, the Sunday School Staff wishes everyone a Blessed Christmas and may the New Year of 2007 bring peace, joy, prosperity and much faith and blessings to you and your families. May God Bless all of you.

SAINT NICHOLAS DIAMONDS

On Tuesday, December 12th, at 2 p.m. the Saint Nicholas "DIAMONDS" are planning their annual Christmas Luncheon at the Acropolis Restaurant for all the active members. For further information, you may call Mr. Michael Bakas at 410-276-3882 or Mr. Ted Agapaloglou, 1-410-479-2406.

THE RHODIAN SOCIETY

The Rhodian Society of Maryland, "Diagoras" will hold its second annual Breakfast with Santa, on Saturday December 16, 2006, at 10:00 am until 1:00 pm. Bring the children to enjoy breakfast, make crafts, and participate in a show by the Balloon Man. Santa will arrive at 10:30 am. Bring your camera and take photos with Santa.

Admission is FREE. Please RSVP by December 10, 2006 to Maria Angelou at 443-865-0851 or email request to Diagoras3@msn.com.

GREEKTOWN CDC

We had a successful Community Clean Up on October 21, 2006 in conjunction with Baltimore City Mayor's office. Thirty neighbors turned out to serve their community.

Recently, a problem with the back up of sewage has occurred at several streets in Greektown. John Gavrillis met with City officials and the problem streets will have the sewage lines cleaned on a quarterly basis.

John Gavrillis and the Greektown CDC Board of Directors have met with a state transportation official on a proposed sound barrier along I-895, parallel to Quail and Rappolla Streets.

Our next monthly dumpster will be located at Quail & Foster Streets on Saturday, December 9, 2006 from 9-2 pm.

The Greektown CDC is currently in need of volunteers to monitor the CCTV cameras at the Southeastern Police Department for one hour, once a month. Please call John Gavrillis or Lori at 410-327-3306 to volunteer. Believe in your Community!

John E. Gavrillis, CEO, the Board of Directors and Staff wish everyone Happy Holidays.

ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ

Εκ μέρους της Φιλοπτώχου αδελφότητας επιθυμούμε όπως ευχαριστήσωμε όλους όσοι συμμετείχαν εις το προσκύνημα της Αγίας Ειρήνης Χρυσοβαλάντου στην Αστόρια, Νέας Υόρκης. Ευχόμεθα η χάρις της Αγίας να τους συνοδεύει πάντα, μαζί και τις οικογένειές των. Η προσευχή ήτο και δια όλη την Κοινότητα του Αγίου Νικολάου. Ευχαριστούμε δια την υποστήριξιν.

Από Δεκεμβρίου 4 μέχρι και Δεκεμβρίου 17 η Φιλότητος συλλέγει είδη υγιεινής δια το Family Crisis Center.

Επίσης σας κάνωμε γνωστό ότι λόγω που ο Μέγας Εσπερινός του Αγίου Νικολάου και η εορτή του Αγίου Νικολάου, 5 και 6 Δεκεμβρίου αντιστοίχως, συμπίπτουν την εβδομάδα της συνεδρίασεως της ολομέλειας δεν θα έχουμε συνεδρίαση τον μήνα Δεκέμβριο. Επιθυμούμε να σας δούμε στην επομένη συνεδρίαση που θα είναι στις 3 Ιανουαρίου, 2007, και θα έχουμε το Χριστουγεννιάτικο Πάρτυ μας

Στις 9 Δεκεμβρίου, ημέρα Σάββατο, θα έχουμε το ετήσιο Χριστουγεννιάτικο Τσάι μας... και το βράδυ θα λάβει χώρα ο χορός της Κοινότητάς μας δια την εορτή του Αγίου Νικολάου. Όλοι πρέπει να υποστηρίξουμε την Χοροεσπερίδα επί τη ονομαστική εορτή της Κοινότητάς μας. Στις 12 Ιανουαρίου, 2007, ημέρα Παρασκευή θα έχουμε χοροεσπερίδα, τα κέρδη της οποίας θα προσφερθούν στην Ακαδημία του Αγίου Βασιλείου δια την μόρφωση του παιδιού που έχει αναλάβει η Φιλότητος. Το εισιτήριο είναι \$25.00 το άτομο. Οικογενειακή βραδυά με την ορχήστρα ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ, θα υπάρχουν μεζεδάκια και cash bar.

Για περισσότερες πληροφορίες ή για να κλείσετε το τραπέζι σας παρακαλείστε να τηλεφωνήσετε στην κ. Ευαγγελία Σαλιάρη, 410-592-8345.

ΝΕΑ ΤΟΥ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

"Ευλογείτε". Χαίρετούμε και πάλι την Εκκλησιαστική μας οικογένεια.

Πόσο γρήγορα, πέρασε και τούτη η χρονιά, όπως δείχνει το ημερολόγιο. Έφτασε ο Δεκέμβριος και σύντομα θα μας συνεπάρει το εορταστικό πνεύμα της εποχής, όπως προαναγγέλουν οι διαφημίσεις. Αλλά ας μην ξεχνάμε να

DID YOU KNOW???

That you can now read the PHAROS on line. Visit our website <http://www.stnicholasmd.org/>.

HEAR YE!! HEAR YE!!

Please help to cut all of our mailing costs by supplying us with your 9 digit Zip Code.

We will then be able to use the bar code of the Postal Service when communicating with you by mail and thus save money! Thank you.

Also you can help us by supplying your e-mail address.

PARISH NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

διατηρήσουμε στις καρδιές μας την πραγματική έννοια της ωραιότητας αυτής εποχής... που είναι η χαρμόσυνη Γέννηση του Κυρίου μας, Ιησού Χριστού. Ο μήνας προ των Χριστουγέννων άρχισε στις 15 Νοεμβρίου και συνεχίζεται μέχρι την Παραμονή των Χριστουγέννων, ας θυμόμαστε λοιπόν ότι αυτές οι 40 ημέρες, δεν είναι ημέρες που μετρούμε προς τα πίσω για το πόσες ημέρες μας έμειναν να ψωνίσουμε το τέλειο δώρο, αλλά ποια είναι η σημασία κάθε ημέρας που μας οδηγεί στην Γέννηση του Χριστού. Αυτό είναι το μάθημα που προσπαθούμε ως Κατηχητικό Σχολείο να διδάξουμε στους μαθητές μας.

Κάθε χρόνο, το Κατηχητικό Σχολείο παρουσιάζει ένα Χριστουγεννιάτικο Πρόγραμμα. Εφέτος, την Κυριακή, 17 Δεκεμβρίου, οι μαθητές θα μαζευθούν μπροστά από το Χριστουγεννιάτικο Δέντρο της Κοινότητας, στην αίθουσα υποδοχής, και θα ψάλλουν Ελληνικά και Αμερικάνικα Χριστουγεννιάτικα Κάλαντα.

Λυπόμαστε από καρδιάς, για το ξαφνικό θάνατο του πατέρα της Υπευθύνου του Κατηχητικού μας Σχολείου, Σοφίας και των διδασκαλισσών Παναγιώτας και Σταυρούλας Γεραπετρίτη.

Εκ μέρους όλων των διδασκόντων και βοηθών του Κατηχητικού Σχολείου εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια για τον θάνατο ενός καλού συζύγου και πατέρα, προς την κυρία Φωτούλα, Σοφία, Παναγιώτα, Σταυρούλα και Θεμιστοκλή. Ο Κύριος να αναπαύσει την ψυχή του κυρίου Μιχαήλ Γεραπετρίτη και να είναι αιωνία η μνήμη του.

Προς όλες τις εκκλησιαστικές μας οικογένειες, το διδακτικό προσωπικό του Κατηχητικού Σχολείου εύχεται Καλά Χριστούγεννα και Ευτυχισμένος ο Καινούργιος Χρόνος 2007. Ο Θεός μαζί σας.

Εκ μέρους του Διδακτικού Προσωπικού,
Αμαλία Κώσση

ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Την Τρίτη, 12 Δεκεμβρίου, στις 2 μ.μ. τα ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ του Αγίου Νικολάου θα έχουν το Χριστουγεννιάτικο γεύμα τους στο Εστιατόριο ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ για τα εν ενεργεία μέλη τους. Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τον κ. Μιχάλη Μπάκα στο τηλέφωνο 410-276-3882 ή με τον κ. Θεόδωρο Αγαπαλόγλου 1-410-479-2406.

Ο ΠΑΝ-ΡΟΔΙΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

Ο Παν-Ροδιακός Σύλλογος του Μέρυλαντ "ΔΙΑΓΟΡΑΣ" προσφέρει για δεύτερη χρονιά Πρόγευμα με τον Αϊ Βασίλη, το Σάββατο 16 Δεκεμβρίου, 2006, στις 10 π.μ. μέχρι τις 1 μ.μ. Ελάτε με τα παιδιά σας θα χαρούν το γευστικότατο πρόγευμα, θα κάνουν χειροτεχνία και θα συμμετέχουν στις διάφορες εκδηλώσεις με τον Μπαλλονά. Ο Αϊ Βασίλης θα έλθει στις 10:30 το πρωί. Φέρτε τις φωτογραφικές σας μηχανές να πάρετε φωτογραφίες με τον Αϊ Βασίλη. Η είσοδος είναι ελεύθερα Παρακαλείστε να δηλώσετε τη συμμετοχή σας μέχρι και την 10η Δεκεμβρίου, 2006 τηλεφωνώντας στη Μαρία Αγγέλου, στο τηλέφωνο 443-865-0851 ή στείλτε email to Diagoras3@msn.com.

PHAROS REMINDER

IN AN EFFORT TO HAVE THE CURRENT ISSUE DELIVERED TO YOUR HOMES PRIOR TO THE FIRST OF THE MONTH, WE MUST HAVE YOUR ORGANIZATION'S ARTICLE IN THE CHURCH OFFICE BY THE 12th OF THE PREVIOUS MONTH. PLEASE E-MAIL YOUR ARTICLES TO THE CHURCH SECRETARY MARIA SALPEAS AT msalpeas@stnicholasmd.org THE PHAROS IS YOUR PUBLICATION. WE VALUE YOUR INPUT, SO PLEASE LET US KNOW WHAT YOU WOULD LIKE TO INCLUDE.

POINSETTIAS FOR THE CHURCH AND COMMUNITY CHRISTMAS CARD

Please donate Poinsettias to decorate our church for Christmas. The cost is \$20.00 per plant. **(Deadline is Monday, December 18).**

Also, if you wish to have your family's name printed in the Community Christmas Card the cost is \$20.00. **(Deadline is Friday, December 9).**

Please specify your choice (below) and fill out the form by checking the box of your choice. Thank you.

NAME _____

ADDRESS _____

POINSETTIAS (# _____) \$ _____

COMMUNITY
CHRISTMAS CARD \$ _____

Please fill the form out, cut it and return it to the Church office.

SAINT NICHOLAS STEWARDSHIP 2006

MR/MRS ADAMS MICHAEL
 MR AGAPALOGLOU KONSTANTINE
 MRS AGELOPAS SOPHIE
 MR/MRS ALEXANDRATOS ECTOR
 MR AMARANTIDIS HARRY
 MR/MRS ANASTASIS IOANNIS &
 MR ANGELOPOULOS CHRIS
 MR ANGELOU EVANGELOS E.
 MR/MRS APOLLONIA LLC
 MR ARAVIDES ANTONIOS
 MR/MRS ARGETAKIS GEORGE &
 MR/MRS ARGIROPOULOS WILLIAM
 MISS ARVANITIS ANASTASIA
 MR/MRS ATHANASIOU ANTONIOS
 MR/MRS AVGERINOS GEORGE AND
 MR BAKAS MIKE
 MR/MRS BASIL GEORGE JOHN
 MR/MRS BIRCH PETER
 MR/MRS BONOLIS DONALD
 MR/MRS BOURNIAS LAMBRINI
 MR/MRS BURDUSI JOHN
 MRS CAVALIEROS HELEN
 MR/MRS CHAGETAS JAMES &
 MR/MRS CHAKEDIS JAMES &
 MR/MRS CHARALAMBOPO CHARALAMBO
 MR/MRS CHRISOPOULOS PETE
 MR/MRS CHRIST PHILIP
 MS CHUVALAS DIMITRA
 MRS CORNIAS DESPINA
 MR CORNIAS NICHOLAS T.
 MS CORNIAS SEVASTI
 MR/MRS COSSIS MILTON &
 MRS DAKOS KYRIAKI
 MR/MRS DEMETRIDES SPERO &
 MR/MRS DIACOLOUKAS NICHOLAS
 MRS DIAKOMANOLIS VASILIA
 MR DOUSKAS KONSTANTINO
 MR ELIADES ANDREW
 MS FACAROS ARGIE K.
 MRS FANTIS PENELOPE
 MR/MRS FILIPPOU EMMANUEL
 MR FORAKIS MICHAEL
 MR/MRS FOTIS KONSTANT &
 MS FRANGAKIS- MARY
 MRS FRAPAS HELEN
 MR/MRS GATANAS STERGIOS &
 MR GEDEON EMANOUEL
 MR/MRS GEORGAS GEORGE &
 MRS GEORGIU ARCHODOULA
 MR/MRS GIANNAKOULIAS GEORGE
 MR/MRS GIKAS PETER
 MR/MRS GLYKIADIS JOHN &
 MR/MRS GRABAU KEVIN
 MRS HALIKIAS ANASTASIA
 MR/MRS HARKNESS JON
 MRS HARRIS ELPIDA
 MR/MRS HATZIDAKIS DIONISIOS &
 MRS HATZIKOSMAS AMALIA
 MR HOFFERBERT JOHN
 MR/MRS IEROMONAHOS PANTELIS
 MRS JOHNS ASPASIA
 MR/MRS KAFFALAS LOUCAS
 MR/MRS KAITIS NICHOLAS
 MR/MRS KALIAKOUDAS EVANGELOS
 MRS KAMINARIS BARBARA
 MRS KAPOUDAS MARIA
 MR/MRS KARABELAS PANAGIOTIS
 MR/MRS KARAGIANNIS DEMETRIOS
 MR/MRS KARAHALIS GEORGE &
 MR KARAMANLIDES ANTONIOS
 MR/MRS KARANIKOLIS NICK
 MR/MRS KARDIASMENOS SAVAS
 MR/MRS KAROUTSOS NIKITAS
 KATAVENON SOCIETY "AGIA
 MR/MRS KATSAROS GEORGE
 MS KATSILIS REGINA
 MR/MRS KAZAS FRANCES
 MRS KEPREOS GEORGIA
 MR/MRS KIMOS JAMES
 MR/MRS KLOSTERIDIS NIKOLAOS
 MR/MRS KOLIOFOTIS PETROS
 MR/MRS KONDYLAS COSTAS
 MRS KONTOYIANIS MARGARET

MR/MRS ADAMS ANTHONY &
 MR/MRS AGAPALOGLOU THEODOROS
 MR/MRS AHLADIOTIS JOHN & EFFIE
 MR/MRS ALEXANDROU JOHN
 MR ANAGNOS CONSTANTINE
 MR/MRS ANDERSON EMANUEL &
 MR/MRS ANGELOS JOHN & IRENE
 MR/MRS ANGELOU MARIA
 MR/MRS APOSTOLOU DIMITRIOS &
 MRS ARAVIDES ANNA
 MR/MRS ARGETAKIS JOHN &
 MR/MRS ARGYRAKIS MICHAIL &
 MRS ASHBY ATHELENE
 MS ATHOS JANET
 MR/MRS AVGERINOS VASILIOS
 MR/MRS BAKOULAS ANDREAS
 MR/MRS BETINIS EMMANUEL
 MR BISBIKIS PETE
 MRS BOUDOURLIS ASIMINA
 MR/MRS BOUYOUKAS EPSTRATIOS
 MR/MRS CAPRINOLO LEE & MARY
 MR/MRS CAVOURAS STANLEY
 MRS CHAGETAS ANGELA
 MR/MRS CHALCOUSSIS ANTONIOS
 MR/MRS CHARALAMBOUS HARRY &
 MR/MRS CHRISOVERGIS GEORGE &
 MS. CHRISTAKOU STAVROULA
 MR/MRS COLLECTOR DAN &
 MR/MRS CORNIAS MARK
 MR/MRS CORNIAS GEORGE M.
 MR/MRS CORNIAS GEORGE C.
 MR/MRS COZMO THEODORE
 MRS DARDAMANIS EVA
 MR/MRS DEMETRIOS LOUIZOS &
 MR/MRS DIACOLUKAS GEORGE &
 MISS DIAKOPARASKEV EFFIE
 MR/MRS DRAKOS SUSIE
 MR ELIADES STEVE
 MR/MRS FAKAS JAMES
 MR/MRS FANTIS STEVE
 MS FLEZANIS KATHERINE
 MR/MRS FORAKIS NICHOLAS
 MR/MRS FOURTINAKIS EMMANUEL
 MR/MRS FRANGOS MICHAEL &
 MR/MRS FULTON LAWRENCE
 MR/MRS GAVRILIS JOHN &
 MRS GEORGALAS GRAMMATIKI
 MRS GEORGE PENELOPE
 MRS GIAKOU MAKIS STELLA
 MR GIANNAS JOHN
 MR/MRS GIORGAKIS JOHN & MARIA
 MR GLYKIADIS KONSTANTINO
 MR/MRS GREEZICKI JOHN & SOFIA
 MISS HALIKIAS ANNA
 MR/MRS HARLESS STEVEN &
 MR/MRS HARRIS ATHENA
 MR HATZIDAKIS KONSTANTINO
 MR/MRS HAZARIDES KOSTAS
 MR/MRS HONDROULIS ANDREANOS
 MR IEROMONAHOS ANNA
 Ms. JOHNS HELEN
 MR/MRS KAIKIS CLEMIS
 MR/MRS KAKARIS ILIAS &
 MRS KALIAKOUDAS SOFIA
 MR/MRS KAMOS EMMANUEL &
 MR/MRS KAPUTSOS MARSHALL
 MR/MRS KARAGEORGOS DEMETRIOS
 MRS KARAGIANNIS SEVASTI
 MR/MRS KARAIIS KONSTANTINO
 MR/MRS KARAMBELAS KONSTANTINO
 MR/MRS KARANIKOLIS MICHAEL -
 MR/MRS KARELLAS EMMANUEL
 MRS KARRAS BESSIE
 MR/MRS KATRIS ANTONIOS &
 MR/MRS KATSAROS STELIOS
 MR/MRS KATTAVENOS MICHAEL &
 MR/MRS KEFALAS MIKE & NORA
 MR/MRS KEVAS JOHN & MARIA
 MRS KIRHAGIS MARY
 MR KOHELIS GUS & REGINA
 MR/MRS KOLIOFOTIS DEMETRIOS
 MRS KONSOLAS MAGAFOULA
 MR/MRS KONTOYIANIS JOHN &

MR ADAMS STEFANOS
 MR/MRS AGAPIOS NICHOLAS
 MR/MRS AKALESTOS EMMANUEL
 MR/MRS ALOURDAS PANAGIOTIS
 MR/MRS ANASTASIADES DEMOS &
 MR/MRS ANDREWS MARIA
 MR/MRS ANGELOS MARK
 MR ANTARTIS NIKOLAOS
 MR/MRS APPELOS STEPHEN &
 MR/MRS ARGEROPOULOS TED &
 MR/MRS ARGETAKIS ANDRINIKOS
 MRS ARIKOS ANATOLI
 MR/MRS ATHANASAKOS ANTONIOS
 MR/MRS ATSAKIS GUS
 MR/MRS AVGERINOS DEMETRIOS
 MR/MRS BANACH JAMES
 MRS BILIS AMALIA
 MRS BISBIKIS HELEN
 MR/MRS BOULOU BASSIS NICHOLAS
 MR/MRS BOUYOUKAS JOHN & FOTINI
 MR/MRS CARDIGES MICHAEL
 MRS CEDERAKIS OREANTHI
 MR CHAGOURIS PETE
 MRS CHALKIAS ATHENA
 MR/MRS CHARALAMPOUS CONSTANTINE
 MR/MRS CHRISOMALLIS JOHN & TERI
 MR/MRS CHRISTOFILLOPO KONSTANTINO
 MR/MRS CONWAY ROSE
 MRS CORNIAS CALLIOPI
 MR/MRS CORNIAS TONY N.
 MR/MRS CORNIAS LARRY &
 MR CURTIS JOHN
 MR/MRS DAVIS JACOB
 MRS DENDRINOS EVANGELIA
 MR/MRS DIACOYANIS GEORGE &
 MR/MRS DOEHRING ANTHONY
 MR/MRS ECONOMIDES CHRIS &
 MRS ELIOPOULOS ANNA
 MRS FAKAS ZENOVIYA
 MR/MRS FARANTOS ANDREAS &
 MR/MRS FOEHRKOLB STEVE & SOFIA
 MR/MRS FOTIOU JOHN
 MISS FOURTINAKIS NIKI
 MR/MRS FRANGOS CONSTANTINE
 G.C.D.C. GREEKTOWN
 MR/MRS GAVRILIS MARY
 MR/MRS GEORGALAS NICHOLAS
 MR/MRS GEORGIU JOHN
 MR/MRS GIALAMAS NICK & STACIA
 MR/MRS GIANNAS STYLIANOS
 MRS GLAVA KIKI
 MRS GOVASTES ARTHUR
 MR/MRS HADJIPANTELIS NIKOLAOS
 HALKIAN "SAINT
 MR/MRS HARRIS SPYROS
 MR/MRS HARTOFILIS NICK & SYLVIA
 MR/MRS HATZIDIMITRIOU JOHN JR.
 MR/MRS HESTNES DAG
 MR/MRS HOUVARDAS MINAS & FOTINI
 MR ILIADIS ANARGYROS
 MR/MRS JONES KENNY &
 MR/MRS KAIKIS ANDREW
 MR/MRS KALAMBIHIS ALEXANDROS
 MRS KALIS EUGENIA
 MRS KAPETANAKOS SOULA
 MR KAPUTSOS MANUEL
 MR/MRS KARAGIANNIS PAVLOS
 MS KARAGIANNIS MARIA
 MR/MRS KARAIIS ANTONIOS
 MR KARAMIHALIS GEORGE
 MR/MRS KARANIKOLIS NIKOS
 MRS KARIZOS FILLIA
 MR/MRS KASTANAKIS MILTIADIS &
 MR/MRS KATSAROS EMMANUEL
 MR/MRS KATSIGRIS VALANTIS -
 MR/MRS KAZAMIAS GUS
 MR/MRS KELLEY SHAWN &
 MR/MRS KEVAS GEORGE &
 MR/MRS KLOSTERIDES MICHAEL
 MR/MRS KOLENDRIANOS JOHN
 MRS KOLOTOS DORA
 MR KONTOS GEORGE C.
 MR/MRS KORNIAIS CHRISTOS

MISS AGAPALOGLOU ELENI
 MR AGAPIOS VASILIOS
 MR/MRS ALEVROGIANNIS GEORGE &
 MR/MRS AMARANTIDIS SAVAS
 MRS ANASTASIS FOTINI
 MRS ANGELOPOULOS FREDA
 MR ANGELOU MICHAEL
 MR/MRS ANTONAS NICK
 MR/MRS ARAVIDES NICHOLAS
 MR ARGETAKIS NICHOLAS
 Miss ARGIRAKIS ANGELICA
 MR/MRS ARNAS KIRIAKOS
 MR/MRS ATHANASIOU IOANNIS
 MR/MRS ATSIDIS IOANNIS
 MR AVGERINOS GEORGE
 MISS BARKAS LAMBRINI
 MRS BINOS DINA
 MR/MRS BLICAS ANDREAS
 MR BOURGOUTZIS EKATERINI
 REV/MRS BURDUSI MANUEL
 MR/MRS CAUSEY WILLIAM &
 MR/MRS CEJPEK PETER &
 MR/MRS CHAKEDIS GEORGE &
 MR/MRS CHAMBARLIS WILLIAM
 MR/MRS CHRISOMALLIS METAXIA
 MRS CHRIST STASA
 MR CHRYSOSOTOMID THEMIS
 MR/MRS CORNIAS MICHAEL C.
 MR CORNIAS NICHOLAS
 MR CORNIAS KONSTANTINE
 MR CORNIAS HARRY
 MR DAKOS PETE
 MR/MRS DEMETRIDES GEORGE
 MR/MRS DIACOLOUKAS GUS & MAR
 MR/MRS DIAKOKOMNINOS KOSMAS
 MR/MRS DOUKELIS GEORGE
 MR/MRS ELEFTHERIOU PANAGIOTI
 MR/MRS ELIOU ERNEST
 MR/MRS FAKAS VASILIOS
 MR/MRS FILIPIDIS NICHOLAS
 MR/MRS FORAKIS GEORGE
 MR/MRS FOTIS GEORGE
 MR/MRS FRANGAKIS VASILIOS
 MR/MRS FRANGOS JOHN
 MR/MRS GALIATSATOS GERASIMOS
 MR/MRS GAZONAS-ZIKOU GEORGE
 MR/MRS GEORGALAS EMMANUEL
 MR GEORGIU MIKE
 MR/MRS GIALAMAS ANDREAS &
 MR/MRS GIANNAS APOSTOLOS &
 MR GLAVAS SOCRATES
 MR/MRS GRABAU KEVIN
 MR/MRS HAINIS VASILIOS &
 MRS HANDAKAROS NOMIKI
 MRS HARRIS KATIE
 MR/MRS HATZIDAKIS FILIPIOS
 Miss HATZIGEORGALI IRENE
 MR/MRS HINELINE BRUCE
 MR IEROMONAHOS GEORGE
 MR/MRS JENKINS HOMER &
 MR/MRS JONES DAVID
 MRS KAITIS DESPINA
 MS KALARGYROS ANGELA
 MR/MRS KAMBANOPOULOU STELIOS
 MR KAPETANAKOS ELIAS
 MS KAPUTSOS SYLVIA
 MS KARAGIANNIS HARRIET
 MRS KARAGIANNINOPOU LIA
 MR/MRS KARAMANLIDES KYRIAKC
 MRS KARAMIHALIS ELEFTHERIA
 MS KARAS EVELYN
 MR/MRS KARLOS PETER
 MR/MRS KASTRUNES GUS
 MR/MRS KATSAROS MICHAEL
 MR/MRS KATSIKIDES GUS & NANCY
 MRS KAZARAS MARIA
 MR KELLY CHARLES
 MR/MRS KHOURY ZIAD
 MR/MRS KLOSTERIDES MICHAEL
 MR/MRS KOLIADIS EMMANUEL &
 MR/MRS KONNINOS MANUEL
 MR/MRS KONTOUDIS KONSTANTIN
 MISS KORNIAIS KALLOPE

SAINT NICHOLAS STEWARDSHIP 2006

MR/MRS KORNIAS GEORGE
 MRS KOSMAS MARITSA
 MISS KOSTALAS CHRISOULA
 MR/MRS KOUIMANIS CHRIS
 MRS KOUKOULAS CHRYSANTHI
 MR KOUROUPIS STEVE
 MR KOUTSANTONIS THEODORE
 MRS KOUTSOUNOURIS MARIA
 MR/MRS KOVIOS STEVE
 MR LALLAS JOHN
 MR/MRS LAZAROU TED
 MR LIVADITIS JOHN
 MR/MRS LOUKAS DIMITRI &
 MR/MRS MAKRIAS NICK & ELENI
 MRS MARKAKIS MARY
 MR/MRS MASTORAS CHARALAMBO
 MRS MAVIAS KOULA
 MR MAVRONIS STEPHEN G.
 MS MELISSARATOS STELLA
 MR/MRS MICKLOS JOHN ANDREW
 MR/MRS MILONAS KIMON
 MR/MRS MINAS JOHN G.
 MR/MRS MONIODIS STEVE
 MRS MORRIS ERMA
 MR/MRS NARLIS EPAMINONTAS
 MR/MRS NICOLAIDIS VASILIOS
 MR/MRS NISTAZOS EFSTRATIOS
 MR/MRS ORFANOS ANTONIOS
 MR/MRS PADOUSIS JOHN E.
 MR/MRS PANTOULIS NICK
 MRS PAPADOPOULOS MARY
 MR/MRS PAPAGEORGIOU VAGIANOS
 MR/MRS PAPATHAKIS MATTHEW
 MR/MRS PARAGIOS IOANNIS &
 MRS PASSAS CHRISAVGI
 MR/MRS PATRAS PETE
 MR/MRS PATRIKIOS-JISSRI AIKATERINE &
 MRS PERELAS STAVROULA
 MRS PHILIPPOU POPI
 MR/MRS PIKOUNIS GEORGE E.
 MR/MRS POPOMARONIS WILLIAM &
 MR/MRS PRASSINAS THOMAS
 MR/MRS PROTOPAPAS VASILIS &
 MR/MRS REGLAS ATHANASIOS &
 MRS RIGOPOULIS FOTINI
 MR/MRS RIGOPOULOS GEORGE
 MRS ROGERS RUBY
 MR/MRS ROROS GEORGE I.
 MR/MRS ROUFAS VASILIS
 MR/MRS SAKELLIS MICHAEL
 MS SALPEAS MARIA
 MR/MRS SARANTINOS SANDY
 MRS SARIOGLOU KERASSA
 MR SAZAKLIS ANTONIOS
 MR/MRS SEVDALIS EMMANUEL &
 MR SFIKAS PARASKEVAS
 MR/MRS SIGAMBRIS JOHN &
 MR/MRS SKANDALIS MICHAEL
 MR/MRS SOLLON NICK &
 MR/MRS SOURANIS NICHOLAS &
 MR/MRS SPANOS AMELIA
 MR/MRS STAKIAS JOHN &
 MR/MRS STAMATIADIS NIKITAS
 MR STAMOULIS GEORGE
 MR/MRS STAVRAKIS JIMMY
 MR/MRS STAVROU GEORGE
 MR/MRS SVINGOS JAMES JOHN
 MR/MRS TAKOS STEVE
 MR/MRS TASKER-GIOKA DAMIANOS
 MR/MRS TETTERIS STEVE
 MR/MRS THEMELIS CONSTANTINE
 MR/MRS TRIANTAFILLOS COSTAS
 MR/MRS TRIKOULIS DEMETRIOS
 MRS TSAKALOS ROSE
 MR/MRS TSAKIRIS JOHN &
 MR/MRS TSAMPOS GEORGE
 MR/MRS TSMILAS CHRISTOS
 MR/MRS VAILAS PETER
 MR/MRS VASILAKOPOULOU STAVROS &
 MR/MRS VASILIOS FRANK
 MRS VAVAKAS KIRIAKI
 MR VERGOS JOHN
 MR/MRS VOURVOULAS SOPHIA
 MISS VOXAKIS SAMANTHA
 MR/MRS XIPOLITIDIS ANTONIOS
 MR/MRS ZERVOS DEMETRIOS

MR/MRS KOROLOGOS LOUIS &
 MR KOSMOS GEORGE
 MR/MRS KOSTALAS PANTELIS &
 MR/MRS KOUIMANIS GEORGE
 MR/MRS KOUKOULAS EMMANUEL
 MR/MRS KOUROUPIS JOHN
 MR/MRS KOUTSANTONIS GEORGE
 MR/MRS KOUTSOURIS STYLIANOS
 MR/MRS KROPP FAYE
 MS LAMBROW VIRGINIA
 MR/MRS LEWIS HOWARD E.
 MISS LIVADITIS SOPHIA
 MRS LOUKAS KIKI
 MR/MRS MAKRIAS MICHAEL
 MR/MRS MARNERIS MICHAEL &
 MR/MRS MASTROMANOLI MANUEL
 MRS MAVRIKOS LAMBRINI
 MR/MRS MAVRONIS STEFANOS J.
 MRS MELISSARATOS ARIS
 MS MICKLOS CHRISTINE
 MRS MIMAROS PARASKEVI
 MR/MRS MITSOS FRANK
 MISS MONIODIS PANAGIOTA
 MR/MRS MORRIS DANIEL
 MRS NEOPFITOU ATHINA
 MR/MRS NICOLAIDIS ANTONIOS
 MR/MRS NISTAZOS GEORGE &
 MRS ORFANOS MARIA
 MR/MRS PALAS JOHN
 MRS PAPADEMETRIOU POLYXENI
 MR/MRS PAPADOPOULOS EFSATHIOS
 MR/MRS PAPAMINAS ANDREW
 MR/MRS PAPAVALIS MICHAEL
 MR/MRS PARASCHIS STEVE
 MR/MRS PATERIS TELEMAHOS
 MR PATRAS STEPHEN
 MR PAYIAVLAS JOHN
 MRS PETRIDES ANNA
 MR/MRS PIKOUNIS JAMES
 MR/MRS PIKOUNIS VASILIOS
 MRS POULIMENAKOS AFRODITI
 MR/MRS PROAKIS NICK
 MR/MRS PSICHIS DIMITRIOS
 MR/MRS REPPAS SOTERIOS
 MR/MRS RIGOPOULOS NICHOLAS
 MR/MRS RIZAS PAUL
 MR/MRS ROLOGAS ANASTASIOS
 MR/MRS ROROS JOHN P.
 MR/MRS ROUSSOS ANTHONY
 MR/MRS SALARIS STEPHEN
 MR/MRS SANDALIS JOHN -
 MR/MRS SARIAGIANIS STEVE
 MR SARIOGLOU NIKOLAOS
 MRS SAZAKLIS EFTIHA
 MR/MRS SFAKIANAKIS ELIAS & IRENE
 MRS SFIKAS VASILIKI
 MR/MRS SIKALIS ARGERO
 MR/MRS SKORDALOS VASILIOS
 DR/MRS SOPHOCLEUS GREGORY
 MRS SOURANIS PARASKEVI
 MR/MRS SPENCER ERIC AND
 MR/MRS STAKIAS DIMITRIOS
 MR/MRS STAMIDES FOURMOUZIS
 MR/MRS STAVLAS JERRY
 MR/MRS STAVRAKIS GUS
 MRS STRAKES KATHREEN
 MR/MRS SZULIMOWSKI HENRY
 MR TALIADOUROS NICHOLAS
 MR/MRS TASSIS PETER &
 JUDGE/ THEMELIS JOHN & RENEE
 MR/MRS TOMAZOS MIHAIL &
 MRS TRIANTAFILLOU ANGELA
 MRS TRIPOLITIS NINA
 MR/MRS TSAKALOS HARRY
 MR/MRS TSAMBIKOS LEWIS
 MR/MRS TSAPALAS THEODORE &
 MR/MRS TSIRONIS NICK &
 MRS VASILAKOPOULOU ANASTASIA
 MR/MRS VASILARAKIS NICHOLAS
 MR/MRS VASILIOS MICHAEL &
 MISS VAVAKAS ALEXANDRA
 MR/MRS VERINAKIS MICHAEL &
 MR/MRS VOXAKIS JOHN & IRENE
 MR/MRS VOXAKIS GEORGE
 MR/MRS YLANAKIS STEVE
 MR/MRS ZISOPOULOS NICHOLAS

MR/MRS KOSMAS DEMETRIOS
 MR/MRS KOSTAKIS GEORGE
 MRS KOSTARAS DESPINA
 MR KOUIMANIS JOHN
 MR/MRS KOULATSOS DIONISIOS
 MRS KOUTELIS EVRIDIKI
 MR/MRS KOUTSANTONIS DEMETRIOS
 MR/MRS KOUTSOVASILIS ANASTASIOS
 MR/MRS KYPRAIOS KONSTANTINO
 MRS LAMBROW LAMBRINI
 MR/MRS LIKAKIS GEORGE &
 MR/MRS LOIZOU CHRIS
 MR/MRS LURZ JOE
 MR/MRS MANSOUR CRAIG AND
 MR/MRS MARTSOUKOS GEORGE
 MR/MRS MATSANGOS STEVEN
 MR/MRS MAVRODONTIS ZAHARIAS
 MR/MRS MCCARTHY BRIAN &
 MR/MRS MENAGIAS JERRY &
 MR/MRS MIHAIL NIKOLAOS &
 MR MIMAROS GEORGE
 MR/MRS MOELLER JOHN & ZOE
 DR/MRS MONOPOLIS SPYROS
 MRS MOSKONAS VASILIKI
 MRS NEWMON ANN S.
 MRS NICOLAIDIS MARIA
 MRS NOMIKOS FANNY
 MR/MRS ORFANOS MICHAEL
 PANCHIAN CHIOS
 MR/MRS PAPADEMETRIOU GEORGE
 MR/MRS PAPAFOOTIS ALEX
 MRS PAPAROUNIS PAULINE
 MR/MRS PAPAVALIS KONSTANTINO
 MRS PAROS MARY
 MR/MRS PATINIOTIS PANAGIOTIS &
 MR PATRAS LEONARD N.
 MR/MRS PEARCE ANTHONY &
 MR/MRS PETROPOULOS DEMETRIOS
 MR/MRS PIKOUNIS JOHN & DEBBIE
 MR/MRS PLAGIANNAKOS BILL
 MR/MRS PLOUGOS WILLIAM
 MRS PROAKIS HELEN
 MR PYRGOS GEORGIOS
 MR/MRS REPPAS IRODOTOS
 MR RIGOPOULOS MICHAEL
 MR/MRS RIZAS PHILIP
 MR ROLOGAS STAVROS
 MR/MRS ROROS GEORGE W.
 MR/MRS ROUSSOS JOHN
 MR/MRS SALIARIS ANASTASIOS
 MR/MRS SANDALIS-ROSS JOHN -
 MS SARIAGIANIS- JOANNA C.
 MR/MRS SARIOGLOU ATHANASIOS
 MR/MRS SAZAKLIS GEORGE &
 MR/MRS SFAKIANOUDIS GEORGE K.
 MR/MRS SFIRIOU ANTONIOS
 MR/MRS SISKOS STEFANOS
 MR/MRS SNYDER MARTIN AND
 MR/MRS SOULIKAS GEORGE &
 MR SOURANIS STANLEY
 MR/MRS STAKIAS GEORGE PETER
 MR/MRS STAKIAS MICHAEL
 MRS STAMIDES SOPHIA
 MR/MRS STAVLAS NIKOLAOS &
 MR/MRS STAVRINOUDIS JOHN
 MR/MRS STRATAKIS GUS
 MR/MRS TAGLIAMBURIS NICOLAS
 MR/MRS TARATSIDES PANAGIOTIS
 MR/MRS TAYLOR KEVIN & ELENI
 MR THEMELIS JOHN
 MR/MRS TOPOUZOGLOU ANASTASIOS &
 MR/MRS TRIANTAFILOU PETE
 MR TRIPOLITIS JOSEPH &
 MS TSAKALOS JEANETTE
 MRS TSAMBIKOS IRENE
 MR/MRS TSAPALAS PAUL
 MS TUNANDIS STELLA
 MR/MRS VASILAKOPOULOU HARALAMBOS
 MR VASILIADES TONY
 MS VATAKIS TESSIE
 MR/MRS VAVAKAS ANTONIOS
 MR/MRS VIZANIARIS ALEXANDROS
 MR/MRS VOXAKIS ANGELO
 MR/MRS XENAKIS GUS & VASILIA
 MR/MRS ZDZIERA STEVE
 MR/MRS ZISSIMOS GUS PETE -

MR/MRS KOSMAS SAM
 MISS KOSTALAS ELENI
 MR/MRS KOTZIAS CHRIS
 MR/MRS KOUKIDES HARRY
 MR/MRS KOUMOUDIS SOTIRIS &
 MR/MRS KOUTELIS ADAMANTIOS
 MR KOUTSANTONIS JOHN
 MR/MRS KOVIOS PETE
 MS LALLAS EVE
 MS LAMBROW STEPHANIE
 MR/MRS LIKAKIS PERICLES
 MR/MRS LONG FRANK - IRENE
 MRS LYGOUMENOS ALEXANDRA
 MR/MRS MARINAKIS MARINA
 MR/MRS MARUSIODIS JAMES
 MRS MATTHEWS ANN
 MR/MRS MAVRONIS NICHOLAS
 MR/MRS MELIOTIS ALEKOS &
 MR MERITIS ALEXANDROS
 MRS MILLER MARY
 MR/MRS MINAS GEORGE J.
 MR/MRS MONIODIS MICHAEL
 MS MOREKAS NITSA
 MR/MRS MYARIS JOHN & SOFIA
 MRS NICOLAIDES CLEO
 MR NICOLARAKIS MICHAEL
 MR/MRS NYCHIS VASILIOS
 MR/MRS ORFANOS EMMANUEL
 MR/MRS PANTELIDES GABRIEL
 DR/MRS PAPADIMITRIOU NICHOLAS
 MR/MRS PAPAGEORGIOU SOCRATES
 MR/MRS PAPASTEFANOU EMMANUEL
 MR/MRS PAPPAS JOHN
 MR/MRS PARTHEMOS DINO
 MR/MRS PATRAS NICK & DORA
 MR/MRS PATRIKAKOS PANAGIOTA
 MR/MRS PELTSEMES VOULIE &
 MR/MRS PHILIPPOU KOSMAS
 MR/MRS PIKOUNIS EMMANUEL
 MR/MRS POLITES CARY FAYE & JOSEPH
 MR/MRS PRASSINAS JAMES
 MR/MRS PROTOPAPAS GEORGE &
 MR/MRS QUINTERO DENNIS & RITA
 MR/MRS RICHARDSON JAMES
 MR/MRS RIGOPOULOS JOHN
 MR/MRS ROBERTS BRIAN
 MRS ROROS EUGENIA
 MR/MRS ROROS DIMITRIOS &
 MR/MRS ROXANIS DEAN & SOULA
 MR/MRS SALIARIS PANAGIOTIS
 MR/MRS SANTIAGO RAYMOND
 MRS SARIAGIANIS CHRISTINE
 MR/MRS SARRIS KOSTAS AND
 MR/MRS SERAFIS STEVE & MARY
 MR/MRS SFAKIANOUDIS JOHN
 MR/MRS SGOUROS GEORGE AND
 MR/MRS SKANDALIS GEORGE
 MR SOLLON JAMES
 MR/MRS SOULIKAS JAMES
 MR/MRS SOURANIS MICHAEL &
 MR/MRS STAKIAS PETE &
 MRS STAMATHIS KIKI
 MR/MRS STAMIDIS ANASTASIOS
 MR/MRS STAVRAKIS PHILIP
 MR STAVRINOUDIS CONSTANTINE
 MR/MRS STRATAKOS LEONIDAS &
 MR/MRS TAHINOS STEPHANIE
 MR TARATSIDES GEORGE
 MR TETTERIS ANTHONY
 MISS THEMELIS STELLA
 MRS TREANTAFELLO HELEN
 MISS TRIKOULIS JOANNE
 MRS TSAKALAS JULIE
 MRS TSAKIRIS ANASTASIA
 MR TSAMPICOS GEORGE
 MR/MRS TSERKIS GEORGE
 MR/MRS TZAVARIS DEMOSTHENES
 MR/MRS VASILAKOPOULOU SPIROS
 MR/MRS VASILIOS YIANNIS &
 MRS VATAKIS ARGYRO
 MR/MRS VERGOS GEORGE &
 MRS VORIAΣ HARRIET
 MR/MRS VOXAKIS JOHN & IRENE
 MRS XINTAS MARY
 MRS ZERVAS HELEN
 MR/MRS ZOULIS JOH!

PLEGGED TOTALS: \$193,733.00

PAYMENTS: \$177,838.00

BALANCE: \$15,895.00

Η ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΜΑΣ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Χριστούγεννα!

«Νύχτα γεμάτη θαύματα, νύχτα σπαρμένη μάγια!»

Δ. Σολωμός

Σκέψεις μαθητών/μαθητριών Έκτης τάξης

«Μου αρέσουν τα Χριστούγεννα για πολλούς λόγους. Πρώτ' απ' όλα γιατί έρχεται η οικογένειά μου από τη Ν. Καρολίνα και τη Ν. Ιερσέη στο σπίτι μου και είμαστε πολύ χαρούμενοι. Παίζουμε πολλά παιχνίδια και ξεκουραζόμαστε μαζί. Επομένως οι Χριστουγεννιάτικες μέρες είναι μέρες γεμάτες χαρά» **Γιώργος Ψυχής**

«Ανυπομονώ να έλθουν τα Χριστούγεννα! Μου αρέσει γιατί γιορτάζω τη Γέννηση του Χριστού με την οικογένειά μου, που αγαπώ. Επίσης μου αρέσει πολύ να στολίζω το σπίτι μου και να δίνω δώρα στους στενούς συγγενείς. Δεν μπορώ να περιμένω μέχρι να έλθει η ωραία μέρα των Χριστουγέννων!» **Δέσποινα Σίσκου**

«Μου αρέσουν τα Χριστούγεννα γιατί είναι η ημέρα που η οικογένειά μου έρχεται στο σπίτι μου να παίξουμε με τα καινούργια παιχνίδια που πήραμε. Μου αρέσει το μεγάλο χριστουγεννιάτικο δέντρο. Επίσης μου αρέσει που όλοι έρχονται σπίτι μου να ψήσουμε τα γλυκά για τον Άγιο Νικόλαο. Μου αρέσει που μπορούμε να ξεκουραστούμε.» **Αντωνία Παπαβασιλή**

«Περιμένω τα Χριστούγεννα γιατί η οικογένειά μου θα είναι μαζί μου. Επίσης γιατί είναι τα γεννέθλια του Χριστού. Είναι σπουδαίο για μένα που γιορτάζουμε τα Γεννέθλια Του. Μου αρέσουν όλα τα δώρα που θα πάρω.» **Ιωάννα Κουτσουράδη**

«Τα Χριστούγεννα θα έχουμε πάρτυ στο σπίτι μου με την οικογένειά μου. Ανυπομονώ να δω την οικογένειά μου, να πάρω δώρα για αυτήν, και να δεχτώ δώρα από αυτήν. Τα Χριστούγεννα μπορώ και ξεκουράζομαι γιατί δεν έχω σχολείο. Επίσης θα μπορώ να φάω πολλά ωραία γλυκά. Τα Χριστούγεννα είναι πολύ καλή μέρα, γιατί είναι η Γέννηση του Χριστού.» **Νικολέττα Κάκαρη**

«Τα Χριστούγεννα είναι μεγάλη μέρα γιατί παίρνω δώρα για την οικογένειά μου για να τους πληρώσω πίσω για τα δώρα που μου έδωσαν. Επίσης, γιατί είναι η μέρα που γεννήθηκε ο Χριστός. Θέλω να δείξω σεβασμό για τα όσα μας έδωσε ο Χριστός. Τις χριστουγεννιάτικες διακοπές μπορώ να παίξω με τους φίλους μου στο χιόνι.» **Νίκος Προτόπαπας**

«Τα Χριστούγεννα είναι τα καλύτερα. Περιμένω τα Χριστούγεννα γιατί μπορούμε να καθήσουμε κάτω με την οικογένειά μου. Μπορούμε να δώσουμε δώρα στο μπαμπά, τη μαμά και τον Κρωανά. Αυτά έχω να πω για τα Χριστούγεννα.» **Νίκος Δημήτριος**

«Ανυπομονώ για τα Χριστούγεννα, γιατί μου αρέσει που στολίζουμε το σπίτι. Μου αρέσει που παίρνουμε δώρα για τα παιδιά και τα τυλίγουμε. Μου αρέσει που πάμε στο σπίτι του θείου του μπαμπά μου και γιορτάζουμε του Χριστού τη Γέννηση. Τρώμε ωραία φαγητά, κουραμπιέδες και άλλα γλυκά, και βλέπουμε τις γάτες τους. Έχουμε πολύ χαρά.» **Αλίση Αργυροπούλου**

Χαρούμενα Χριστούγεννα,

Με ειρήνη, υγεία, προκοπή το 2007!

Ελένη Λούβρου-Μονόπωλη /Διευθύντρια

✠ DONATIONS IN MEMORIAM ✠

IN MEMORY OF MICHAEL GERAPETRITIS

Mrs. Athina Neofitou
Mr. & Mrs. Dimitrios Trikoullis and Joanne
Mr. & Mrs. Milton Cossis
Mr. & Mrs. George John Basil
Ms. Marianthi Diacomihalis
Ector & Susan Alexandratos
Mr. George Kosmos
Mr. & Mrs. Theodore Onassis
Konstantinos & Maria Roros
Savas & Maria Tsakiris
Mrs. Eva Dardamanis

IN MEMORY OF JOHN GIANNAS

Mrs. Anastasia Christ
Mrs. Athina Neofitou
Mr. & Mrs. Dionisios Koulatsos
George & Nicoletta Roros
Mr. & Mrs. Anastasios Rologas
Ms. Maria Salpeas
Mrs. Rose Tsakalos
Mrs. Nina Tripolites & Family
Mr. & Mrs. Nicholas Souranis
Mr. & Mrs. Theodore Onassis
Mr. & Mrs. John Georgiou
Mr. & Mrs. Mike Georgiou
Mrs. Freda and Chris Angelopoulos

Mr. & Mrs. Steven Matsangos
Anthony J. Kameen M.D.

IN MEMORY OF NAFSIKA REPPAS

Mrs. Panagiota Patrikakou
Mr. & Mrs. George Forakis
Mr. & Mrs. Michael Moniodis

IN MEMORY OF ANDREAS BLICAS

Mr. & Mrs. Milton Cossis
Mr. & Mrs. Theodore Onassis
Mr. & Mrs. Nicholas Souranis

IN MEMORY OF MARIA GIKAS

Savas & Maria Tsakiris
Mrs. Marigo Anagnostou

IN MEMORY OF PANAGIOTIS TARATSIDIS

Mr. & Mrs. Milton Cossis

IN MEMORY OF BIOULA GEORGE

Ms. Stavroula Christakou
Mrs. Helen Bisbikis
Mr. & Mrs. Michael Moniodis

IN MEMORY OF ELEFThERIA KOLIOFOTIS

Mr. & Mrs. Gerasimos Galiatsatos

IN MEMORY OF HELEN CHAKEDIS

Ms. Margaret Reedy

IN MEMORY OF HOBERTA XECOMINOS

Mr. & Mrs. Nicholas Souranis

IN MEMORY OF STAVROS & SOTIRIA

Mr. Michael Tsimis

IN MEMORY OF LAMBROS NEOFITOU

James & Argie Maurakis & Family
Mrs. Athina Neofitou
Ms. Maria Salpeas & Family
Mrs. Maria Koutsonouris
Mr. & Mrs. Dionisios Koulatsos

IN MEMORY OF GEORGE NYCHIS

Costas, Despina Mastrogiannis and mother Maria.

IN MEMORY OF IOANNIS SKORDALOS

Stefanos & Katina Yianakis

IN MEMORY OF VASILIA XENAKIS

Philip & Marina Christ

IN MEMORY OF TAKIS CHRYSOVERGIS

Mrs. Maria Koutsonouris

MAKARIA LUNCHEONS

Makaria luncheons, which are traditionally held following funerals, can now be provided in the St. Nicholas Social Hall. Anyone wishing to arrange a Makaria luncheon should contact the St. Nicholas Church office at 410 633-5020 for additional information.

“JESUS CHRIST IS THE REASON” *From page 1*

On the positive side, however, we are now beginning to witness a surprising and pleasant turnaround during this Christmas season. Although commercialism still appears to dominate this holy season, the greeting which some major retailers are once again incorporating and encouraging their staffs to use is “Merry Christmas” not merely “Happy Holidays”. This is primarily due to the outcry of the public made known by many Christian churches. Likewise, music/drama programs in a few of our public schools are proudly proclaiming Christmas programs which include Christmas Carols and religious themes. Once again these traditional presentations are in response to active Christian groups. Should we Orthodox not follow their lead and become active reinstating Christian observances whenever and wherever we can? Can we afford to remain passive, taking our religion for granted? If we are devout Orthodox Christians, each of us has an obligation to proclaim, defend, and preserve Christianity. Of course, we must first LIVE our Orthodox faith following the principles set for us by Christ, our teacher and role model. We must stand united in a secular world defending our high holy days such as Christmas.

Just as we prepare and decorate our homes to receive Christ externally, as Orthodox Christians we must prepare our hearts to receive Him. Coming closer to Him should head our “Wish” list as we pray, attend and participate in religious services, and follow dietary abstinence as prescribed by the Church.

“Ο ΙΗΣΟΥΣ ΧΡΙΣΤΟΣ ΕΙΝΑΙ Ο ΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΓΙΟΡΤΗΣ”

Από την πρώτη σελίδα

από το έθνος μας. Πως θα μπορούσαν να το κάνουν αφού η Αμερική στηρίζεται στις Αρχές του Judeo-Christian, που μας παρέχει ελευθερία θρησκείας αλλά όχι ελευθερία από την θρησκεία?

Η θετική πλευρά του θέματος, όμως, είναι ότι αρχίζουμε να παρατηρούμε μια ευχάριστη έκπληξη και αλλαγή τούτα τα Χριστούγεννα. Αν και η εμπορικότητα ακόμα υπάρχει και κυριαρχεί τις άγιες ημέρες, πολλοί μεγάλοι καταστηματάρχες έχουν αρχίσει να προτρέπουν και επιβάλλουν το προσωπικό τους να χαιρετά με τη φράση “Καλά Χριστούγεννα” αντί “Καλές Γιορτές”. Ίσως να έγινε διότι ο κόσμος και πολλές Χριστιανικές Εκκλησίες διαμαρτυρήθηκαν. Παρομοίως, μουσικο/δραματικά προγράμματα παίζονται σε ορισμένα δημόσια σχολεία μας που υπερήφανα προκηρύσσουν και συμπεριλαμβάνουν Χριστουγεννιάτικα θρησκευτικά θέματα και κάλαντα. Για μια ακόμη φορά αυτές οι πατροπαράδοτες παραστάσεις οφείλονται στην διαμαρτυρία Χριστιανικών Ομάδων. Δεν θάπρεπε και εμείς ως Ορθόδοξοι Χριστιανοί να μην ακολουθούμε το ρεύμα αλλά να παίρνουμε ενεργό μέρος παλινορθώνοντας τις Χριστιανικές αξίες οποτεδήποτε και οπουδήποτε μπορούμε? Μπορούμε να στεκόμαστε απαθείς, παίρνοντας την θρησκεία μας ως καλώς γενομένη? Αν είμαστε πράγματι ευλαβείς Ορθόδοξοι Χριστιανοί, υποχρέωση του καθενός μας είναι να διακηρύττουμε, να υπερασπιζόμαστε και να διατηρούμε την Χριστιανοσύνη. Φυσικά, θα πρέπει πρώτα να ΖΟΥΜΕ σύμφωνα με την Ορθόδοξη Πίστη ακολουθώντας τις αρχές που μας έδωσε ο Χριστός, ο διδάσκαλός και το είδωλό μας. Πρέπει να είμαστε ενωμένοι έναντι του υλιστικού κοινού, προστατεύοντας τις σημαντικές Άγιες ημέρες όπως είναι τα Χριστούγεννα.

Όπως προετοιμαζόμαστε στολίζοντας τα σπίτια μας για να δεχθούμε τον Χριστό εξωτερικά, έτσι πρέπει να προετοιμάσουμε και τις καρδιές μας για να Τον δεχθούμε. “Να

All the hype of our Christmas observance should not simply be done in a pagan style to brighten the darkness of winter days or in anticipation of the material gifts that we are about to receive. The use of Christmas lights to welcome Jesus should remind us that we are about to receive the Light of the World. The giving of Christmas presents should remind us that this tradition is in remembrance of our joy in receiving God’s greatest gift: His Son Jesus. Displaying the crèche in our homes reminds us of Christ’s humility; our Savior was born in a manger among the farm animals, not in a royal palace. Thinking of and sharing with others, especially at this time of the year should serve to reinforce in us the life that Jesus led: shunning no one, walking among and mingling with the common folk, not the select few of a certain class, while teaching and living His message of LOVE. Sending cards and contacting others at Christmastime gives us an opportunity to extol our joy that Christ, the King is born!

Our traditions should aid in warming our hearts and enriching our celebration of Christmas - the fulfillment of God’s plan as prophesied in the Old Testament: the coming of His Son to save us from our sinful ways.

The staff of the PHAROS wishes everyone

A VERY BLESSED AND MERRY CHRISTMAS!

Eve Lallas

Τον πλησιάσουμε”, θα πρέπει να είναι η επικεφαλίδα στον “κατάλογο” των επιθυμιών μας, με προσευχή, συμμετοχή στις Θείες Λειτουργίες, και με νηστεία σύμφωνα με τους κανόνες της Εκκλησίας μας.

Όλη η υπερενεργητικότητα για τα Χριστούγεννα δεν θάπρεπε να γίνεται με ειδωλολατρικό τρόπο για να φωτίζουν το σκοτάδι των χειμωνιάτικων ημερών ή εν αναμονή των υλιστικών δώρων που θα πάρουμε σε λίγο. Τα Χριστουγεννιάτικα λαμπάκια που χρησιμοποιούμε για να καλωσορίσουμε τον Ιησού, θά πρέπει να μας υπενθυμίζουν ότι ετοιμαζόμαστε να λάβουμε το Φώς του Κόσμου. Η προσφορά των Χριστουγεννιάτικων δώρων θάπρεπε να μας υπενθυμίζει ότι το έθιμο αυτό επικρατεί εις ανάμνηση της χαράς που μας προσφέρει το μέγιστο δώρο του Θεού: Τον Υιόν Του Ιησού! Εκθέτοντας την φάτνη στα σπίτια μας, μας θυμίζει την ταπηνότητα του Χριστού. Ο Σωτήρας μας γεννήθηκε σε σταύλο, ανάμεσα σε διάφορα ζώα, και όχι σε βασιλικό παλάτι. Σκεπτόμενοι και συζητώντες με άλλους, ειδικά αυτή την περίοδο του χρόνου, πρέπει να καταλάβουμε το είδος της ζωής που έζησε ο Ιησούς: δεν απεύφευγε κανέναν, συναναστρεφόταν με κοινούς ανθρώπους, και όχι με τους ολίγους εκλεκτούς, ή ορισμένη τάξη ανθρώπων όταν δίδασκε και εκήρυττε το μήνυμα ΤΟΥ, ΑΓΑΠΗ. Στέλνοντας κάρτες και επικοινωνώντας με άλλους την περίοδο των Χριστουγέννων, μας δίνετε η ευκαιρία να εκφράσουμε τη χαρά μας που γεννήθηκε ο Χριστός, ο Βασιλιάς του του σύμπαντος!

Σκοπός των εθίμων μας θάπρεπε να είναι η προετοιμασία του εσωτερικού μας κόσμου και η έμφαση στη σημασία της εορτής των Χριστουγέννων - η ολοκλήρωση του έργου του Θεού όπως ερροφητείτη στην Παλαιά Διαθήκη, δηλαδή : ο ερχομός του Υιού Του, για να μας σώσει από τις αμαρτίες μας.

Η Επιτροπή του ΦΑΡΟΥ σας εύχεται

“ΚΑΛΑ ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ”

Ευαγγελία Λαλλά

CALENDAR OF EVENTS FOR DECEMBER

Sunday, December 3:

9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy.

Monday, December 4:

Special General Assembly, 7:30 p.m.

Tuesday, December 5:

Great Vespers of St. Nicholas—
7 p.m. followed by coffee hour.

Wednesday, December 6:

Feast of St. Nicholas—9 a.m. Orthros,
10 a.m. Divine Liturgy.

Saturday, December 9:

Philoptochos Christmas Tea Party,
1 p.m. - 4 p.m.
St. Nicholas Name Day Dinner Dance.

Sunday, December 10:

9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy.

Tuesday, December 12:

St. Spyridon—9:15 a.m. Orthros,
10 a.m. Divine Liturgy.

Friday, December 15:

St. Eleftherios—9:15 a.m. Orthros,
10 a.m. Divine Liturgy.

Saturday, December 16:

“DIAGORAS” Pan-Rhodian Society-
Breakfast with Santa,
Saint Nicholas Social Hall.

Sunday, December 17:

9 a.m. Orthros,
10 a.m. Divine Liturgy.

Sunday, December 24:

Christmas Eve Morning—9 a.m.
Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy.
Christmas Eve Night—9 p.m.
Orthros, 10 p.m. “The Divine Liturgy
of Christmas” followed by the Church
choir singing carols and offering
refreshments.

Monday, December 25:

Christmas Day. Office Closed.

Wednesday, December 27:

St. Stephen—9:15 a.m. Orthros,
10 a.m. Divine Liturgy.

Sunday, December 31:

9 a.m. Orthros,
10 a.m. Divine Liturgy.

Saint Nicholas New Year's Eve Dance

At the St. Nicholas Social Hall

From 9 pm - Till...?

Excellent food and premium
drinks!

- Open Bar- Premium Brands
- Champagne Toast at Midnight
- Hors-d'oeuvres
- Noise Makers & Party Favors
- Vasilopita
- Coffee & Dessert

Music by APOLLONIA

\$75.00 per person

Tickets are available now.



SAINT NICHOLAS
GREEK ORTHODOX
CHURCH
520 S. PONCA STREET
BALTIMORE, MD 21224

NON PROFIT
ORGANIZATION
U.S. POSTAGE
PAID
BALTIMORE, MD
PERMIT NO. 2606

*Celebrating Our
14th Year of Publication!*

DECEMBER, 2006

Rev. Fr. Manuel J. Burdusi, Pastor
Tel.: 410-633-5020 Fax: 410-633-4352
<http://www.stnicholasmd.org/>

**DATED MATERIAL —
PLEASE DELIVER
PROMPTLY**



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA
METROPOLIS OF NEW JERSEY
PUBLISHED MONTHLY BY THE
GREEK ORTHODOX COMMUNITY
OF ST. NICHOLAS, BALTIMORE, MD

